



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 June 2016

Семидесятая сессия  
Пункт 35 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 7 июня 2016 года

[без передачи в главные комитеты (A/70/L.51)]

### **70/265. Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на все свои соответствующие резолюции о защите внутренне перемещенных лиц и оказании им помощи, включая свои резолюции 62/153 от 18 декабря 2007 года, 62/249 от 15 мая 2008 года, 63/307 от 9 сентября 2009 года, 64/162 от 18 декабря 2009 года, 64/296 от 7 сентября 2010 года, 65/287 от 29 июня 2011 года, 66/165 от 19 декабря 2011 года, 66/283 от 3 июля 2012 года, 67/268 от 13 июня 2013 года, 68/180 от 18 декабря 2013 года, 68/274 от 5 июня 2014 года, 69/286 от 3 июня 2015 года и 70/165 от 17 декабря 2015 года,*

*ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности по Грузии, в которых говорится о том, что всем сторонам необходимо добиваться всеобъемлющего мира и возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев в места их происхождения, и подчеркивая необходимость их полного и своевременного осуществления,*

*признавая Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны<sup>1</sup> в качестве ключевого международного рамочного документа, направленного на защиту внутренне перемещенных лиц,*

*будучи озабочена насильственным изменением демографической ситуации в результате конфликтов в Грузии,*

*будучи также озабочена гуманитарной ситуацией, вызванной вооруженным конфликтом в августе 2008 года, который повлек за собой новое вынужденное перемещение гражданского населения,*

*сознавая настоятельную необходимость найти решение проблем, связанных с вынужденным перемещением населения в Грузии,*

<sup>1</sup> E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.



*подчеркивая* важность дискуссий, начавшихся в Женеве 15 октября 2008 года, и продолжения рассмотрения вопроса о добровольном, безопасном, достойном и беспрепятственном возвращении внутренне перемещенных лиц и беженцев на основе международно признанных принципов и практики урегулирования конфликтов,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 69/286<sup>2</sup>,

1. *признает* право на возвращение всех внутренне перемещенных лиц и беженцев и их потомков, независимо от этнической принадлежности, в их дома на всей территории Грузии, в том числе в Абхазии и Цхинвальском регионе/Южной Осетии;

2. *подчеркивает* необходимость соблюдать имущественные права всех внутренне перемещенных лиц и беженцев, пострадавших от конфликтов в Грузии, и воздерживаться от приобретения собственности в нарушение этих прав;

3. *подтверждает* недопустимость насильственного изменения демографической ситуации;

4. *подчеркивает* настоятельную необходимость обеспечения беспрепятственного доступа в гуманитарных целях ко всем внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим лицам, проживающим во всех пострадавших от конфликтов районах на всей территории Грузии;

5. *призывает* всех участников женевских дискуссий активизировать свои усилия по установлению прочного мира, договориться о более эффективных мерах укрепления доверия и незамедлительно предпринять шаги к обеспечению уважения прав человека и созданию благоприятных в плане безопасности условий, способствующих добровольному, безопасному, достойному и беспрепятственному возвращению всех внутренне перемещенных лиц и беженцев в места их происхождения;

6. *подчеркивает* необходимость разработки графика для обеспечения добровольного, безопасного, достойного и беспрепятственного возвращения всех внутренне перемещенных лиц и беженцев, пострадавших в результате конфликтов в Грузии, в их дома;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития».

*96-е пленарное заседание,  
7 июня 2016 года*

---

<sup>2</sup> A/70/879.